

Мир

ИЗДАДОРЫ МУН

МИРАБЕЛЬ

Капризный денёк



Гарриет Манкастер

#эксмогетство

Москва

2025



Читайте в серии «Мирабель»:

1. Бал с дракончиком
2. Как трудно быть послушным!
3. Капризный денёк
4. Необычная подружка

Продолжение следует...



Читайте в серии
«Волшебница Виктория-Стич»:

1. Близнецы из кристалла

Продолжение следует...



Читайте в серии «Изадора Мун»:

1. Очень необычная фея
2. Фантастические каникулы
3. Вечеринка на облаке
4. Путешествие по звёздам
5. Танец звёздочки
6. Переполох с драконом
7. Замок с секретом
8. Праздник сахарной ваты
9. Вкусное заклинание
10. Лунное шоу
11. Подводный отель
12. Свадебная магия
13. Секрет девочки-искорки

Продолжение следует...

Мир

ИЗДАДОРЫ МУН

МИРАБЕЛЬ

Капризный денёк



Гарриет Манкастер

#эксмогетство

Москва

2025

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
М23

Harriet Muncaster, Mike Love (ill.)

MIRABELLE HAS A BAD DAY

Copyright © Harriet Muncaster 2021

Mirabelle Has a Bad Day was originally published in English in 2021.
This translation is published by arrangement with Oxford University
Press.

Иллюстратор *Майк Лав*

На основе оригинальных рисунков *Гарриет Манкастер*

Манкастер, Гарриет.

М23 **Мирабель. Капризный денёк / Гарриет Манкастер ; [перевод с английского А. Б. Васильевой]. — Москва : Эксмо, 2025. — 144 с. : ил. — (Изадора Мун. Приключения очень необычной девочки).**

ISBN 978-5-04-113964-3

Ну и денёк! У Мирабель он не задался с самого начала! Уил-бур слопал все вкусные хлопья на завтрак, волшебная метла перестала слушаться, лучшая подруга не пришла в школу, а вечером... Мирабель случайно превратила папу в лягушку! Как же она расстроена и сердита! Уж лучше она теперь всегда будет одна! Ведь, кажется, её совсем никто не понимает! Но так ли это? Может быть, стоит поделиться своими чувствами с родными? Удастся ли тогда всё исправить?

Книги о Мирабель донесут до ребёнка важную мысль: даже если ты не идеален, твоя семья всё равно будет тебя любить и поддерживать! Не стоит бояться ошибок, вместе с любящими родителями и верными друзьями их всегда можно исправить!

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Васильева А. Б., перевод
на русский язык, 2022

© Издание на русском языке,
оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2025

ISBN 978-5-04-113964-3

★
Если бы ты мог завести
себе волшебного друга,★
кого бы ты выбрал?

★ ★ ★ ★
Для меня лучший волшебный
друг — это мой папа!

★ ★
Эван

Быструю альпаку с шерстью
всех цветов радуги!

★ ★
Луис



Сидни, моя маленькая
собачка чихуа-хуа,
защитит меня от кого
угодно!
Мисс Уотчорн

Выберу крохотную
пурпурную фею-пикси
по имени Эмили.
Фиби

А я бы завёл стрекозу, потому
что она умеет летать!
Уильям

Лучше всех — пушистая
кремово-белая лама
с розовыми ушками!
Мисс Джерман

Я бы выбрала
огромную радужно-
полосатую пчелу!
Эрин



Моя семья



Моя мама
Серафина Луч



Мой братик
Уилбур Луч



Мой папа
Эввин Луч



Я!
Мирабель Луч



Фиалка



— Эге-гей!

День клонился к вечеру, и я занималась тем, что отрабатывала в саду «мёртвую петлю». Летать на метле — моё самое любимое занятие! Обожаю взмывать в небо и нырять к самой земле, чувствуя, как ветер развеивает мои волосы!

— Мирабель! — позвала меня
в окошко мама. — Пора ужинать!
Папа приготовил на десерт мерен-
говый торт!





— О-о-о! — обрадовалась я, тут же направила метлу вниз и приземлилась, тормозя пятками по траве.

Бросив метлу на землю, я побежала домой, а за мной, хлопая крылышками, полетела Фиалка — моя чудесная ручная малютка-дракончик.

— А метлу ты убрала на место? — спросила мама, когда я уже усаживалась за стол.

— Ой... нет, — ответила я. — Но я обязательно уберу её сразу после ужина, обещаю!

— Смотри, не забудь, — сказала мне мама. — Мётлы не любят, когда их бро-

сают на холоде, а сегодня ночью ещё и пойдёт дождь.

Но к тому времени, как ужин закончился, я совсем забыла про свою метлу. Мама купила мне новую книжку, и мне очень хотелось сразу же приняться за неё. Как только меренговый торт был съеден до крошечки, я побежала в свою спальню и вместе с Фиалкой уютно устроилась на кровати, чтобы почитать. Книжка оказалась отличная — про ведьмочку, придумавшую зелье, от которого волосы превращались в блестящие нити мишуры! Ах, как бы я ХОТЕЛА иметь такие сверкающие волосы! А на последней странице книги был выписан список ингредиентов, чтобы каждый мог приготовить такое зелье сам! Я тут же вскочи-